

కూతుళ్ల తల్లి

“చిన్నమ్మమ్మ వస్తోంది దమ్మా”

“ఏమి పని తొందరలో వుంటావో అనుకుంటూ—”

“పను లెప్పుడూ వుండేవే, రావమ్మా పిన్నీ, సరిగా పిలిచి
సట్టు వచ్చావు”

“అదేమిటి, వుత్తరమా రుక్కు చేతిలోది ?”

“మరే నమ్మా”

“ఎవరు రాశారూ ?”

“రాజం చెల్లాయి రాసిం దమ్మమ్మా”

“ఏలూరిలోనే వుంటున్నాడా దాని మొగుడు ?”

“ఆ, ఆ, మీ దటికి మద్రాసు ప్రవేశిస్తాడు”

“ఇప్పు డెందుకు రాసింది రాజు ?”

“ఇప్పు డేమిటి, నెల పట్టాక యిది నాలుగో వుత్తరం. రక
రకాలుగా—కవిత్వం కడతారుట మెవల్లోను ? అలాగ, అదే
రాస్తందో, అతనే రాయిస్తాడో మరి, యేమిమాటలే పిన్నీ
అవి ? నా కూతుర్ని నేను మెచ్చుకోడం కాదుగాని, మొగా
ళ్లయినా రాయలే రలాగ”

“ఏమి రాసిం దేమిటి, అంతగా మురిసిపోతున్నావు ?”

“ఇప్పటికి మూడు మాట్లు చదివింది రుక్కు, నా కింకా
సరదా తీరలేదు. మరి, వూహించుకో ఆసాగను”

“అమ్మమ్మోయ్ ! మా చిన్నక్కా మాచిన్నబావా బజారుకి వెళ్లారుట. అక్కడేం ?...మరేం ?...మాఅక్కా ?... ఎంతో చక్కని...అదేమిటే పెద్దక్కా ?”

“నువ్వీలా రా చెల్లీ ! చిన్నపిల్లలు వింటూ కూచోవాలి, మాట కడ్డురాకూడదు”

“మరి నాకు కొత్తగాను కుట్టించమంటావా, పండుక్కి అమ్మని ?”

“నేను కుట్టిస్తా నిలా రా జానకీ, నువ్వు”

“వోయ్ ! వోయ్ ! చిన్నమ్మమ్మ నాకు కొత్తగాను కుట్టిస్తుందిట. ఇక మాట్లాడను. ఏం, అమ్మమ్మా ?”

“...రాజులా కూచో నా వొళ్లలో”

“...నువ్విక చదవ్వే పెద్దక్కా !”

“సంజారాత్రికి దాని మొగుణ్ణి పిలవ మేమో అనియిక దాని అదుర్దా యేమని చెప్పను ? అయినా, యేమి చేస్తుందో చూద్దా మని బదులు రాయనిచ్చాను కాను, మీఅల్లుడుగారిని. ఇది చివరి పుత్తరం అన్నట్టు రాసింది, కోపం వచ్చింది కామోసు”

“నన్ను కూడా పూరించేస్తున్నావు నువ్వు”

“దాని మాట లెరుగుదువుకదా, చిన్నప్పణ్ణుంచీని ?”

“అయ్యో, యెరగనూ ? నెల్లూరి నెరబాణ అవుతుం దన లేదూ నే నెన్నోమాట్లు ?”

“అపైని మొగుడు ప్లిడరు కూడాను”

“అవునవును, అదీని”

“ఏదీ, పిన్ని వింటుంది మళ్ళీ మొదలుంచీ చదువు రుక్కూ-”

“నువ్వు మాట్లాడకు. ఏం జానకీ ?”

“ఇవారే కుట్టించాలి మరి గౌను. ఏం ?”

“దీసాలు పెట్టాటప్పటి కుట్టించేస్తాను, సరా ?”

“.....”

“వినవమ్మా, అమ్మమ్మా ! మహాలక్ష్మీస్వరూపురాలు మా అమ్మకి దండాలు. నాన్నగారికి నానమస్కారాలు చెప్పవలసింది. అక్కయ్యకిన్నీ, బావ వచ్చివుంటే అతనికిన్నీ గూడా నా నమస్కారాలు చెప్పవలసింది. చెల్లాయికీ, తమ్ముడికీ నామద్దులు-”

“నామాట కూడా రాసింది చిన్నక్క. కదూ అమ్మమ్మా?”

“మరే నమ్మా, రాసింది”

“ఇక్కడికి లాంఛనాలు ముగిశాయి. ఇక గొడవలు మొడలు. చదవ్వే రుక్కూ”

“నాలుగు త్తరాలు రాళా న్నేను, వొక్కదానికీ బదు ల్లేదు. వింతగా వుంది. ఉడికిన్నీ పోతున్నా న్నేను. మీకు కోపం తెప్పించి వుంటాను. లేకపోతే, యిది యిలా జరిగివుండదు అయితే, చాలాచాలా ఆలోచించా న్నేను, నాతప్పున్నూ యేమీ కన పడదు, మళ్ళీ”

“విన్నావా ? దీనిపే రేమిటమ్మా ? ఎలాగమ్మా దీంతో వేగడం ?”

“తప్పుతుందా ?”

“...ఇక్కడ నాకో చెలికత్తె దొరికింది. మాబోటు హఠాసులో అద్దెకున్నవారి రెండోకోడలు, ఆపిల్ల. మనసు లిట్టే

కలిసిపోయాయి మాకు. నిన్ననే పుట్టింటికి వెళ్లింది. సంకురాత్రి వస్తోంది కాదూ? అందుకోసం వెళ్లింది”

“ఆవివరా లన్నీ యెందుకో రాయడం?”

“తాను వెళ్లి నెలా పదిహేను దినాలు కాలేదింకా. ఆస్తి వచ్చి యెన్నాళ్లయిందో మరి? అది ముందు వెళ్లడమే రాసింది గాని యీ సంగతి రాసిందా మరి?”

“ఆస్తి అత్తవారి యింటో యెన్నాళ్లయిందో అన్నాళ్లా అయితే గాని, చెల్లాయిని తీసుకురావా యేమిటమ్మా?”

“ఇలా సందేహించే రాయడం మానేసిం దంటావా చెల్లి?”

“ఏమో?”

“మరి, నన్నలా అడిగావేం?”

“చెల్లాయిని విడిచి చాలా రోజు లయింది కనకా, నువ్వెదు రుగా వున్నావు కనకాను”

“బేసమ్మా, రుక్క సరిగా చెప్పింది. ఇక వుత్తరం చదవ్వే”

“నిన్ను తీసుకు వెళ్లడానికి వచ్చారు కారు, మీవాళ్లింకా. వుచ్చివుంటే, నేను మావాళ్ల యింటికి వెళ్లడం మానేసి, మీ వాళ్ల యింటికి వస్తును” అంటూనే నన్ను విడిచి వెళ్లి లేక వెళ్ల లేక వెళ్లిం దది, పాపం!”

“అవెక్కడి స్నేహాలే మామ్మా?”

“ఇంకా విసవమ్మా”

“వేమిద్దరమూ వొక్కచోటే వుంటే యీపండుగెంత బాగుండునో అనిపిస్తోంది, నాకున్నా. తప్పనిసరి కావడంవల్ల వెళ్లింది గాని—మూడు పండుగులూ వెళ్లగానే—మొగుడి

తోనే వచ్చేస్తుందిట మళ్ళీ. నన్నూ అలాగే ముక్కనమునాడే వచ్చేయ్యమని చాలా చాలా చెప్పి వెళ్లింది. లేకపోతే, వొప్పు కోదుట”

“అలాగే రమ్మంటే యేమన్నమాటా ?”

“కనిపెట్టావు గదా? అదే లాపాయంటు”

“అలాగే రమ్మంటే, పండుగు వెళ్లగానే తనలాగ మొగుడి తోనే వచ్చేయ్యమని, అర్థం. ఇందులో రహస్యం యేమి వుందమ్మమ్మా ?”

“అంటే, చెల్లాయిని తీసుకు వస్తే చాలదు, దాని మొగుణ్ణి కూడా తీసుకురావా లన్నమాటేనా ?”

“లేకపోతే, దాన్ని వొక్కర్తినీ తీసుకువస్తానా? చూశావా అమ్మమ్మా ?”

“పోనీ, నాలుగు త్తరాలు రాసింది గదా, యెంతసేపూ తన మాటే రాస్తుంది గాని తన మొగుడి మాట రాయదేం, స్పష్టంగా ?”

“చిన్నపిల్ల గదా, అలా రాయగలదా సాహసించి ?”

“అదేనే, మీ అమ్మ అన్నవల్లో తప్పేమీ లేదమ్మా! దాని మొగుడు స్త్రీడరు కనక, ఆగడుసు రాత చూసి లా పాయంటు అంది మీ అమ్మ. నీ మొగుడు జమీందారు కనక, నవ్వు అలా రాస్తే టెక్కు అంటుంది, అంతే భేదం”

“ఏం, ముసిముసినవ్వులు నవ్వుకుని వూరుకుంటావేం ?”

“అది మాత్రం చిన్నపిల్ల కాదుటే, చెల్లెల్ని వెనకవేసుకు వచ్చింది గానీ?... చదువమ్మా, వుత్తరం చదువు”

“... పెద్దపండుగు, ఇక, నాలుగు రోజులే వుంది. అంటే అనేలా యీవేలా కాక షుధ్యని రెండు రోజులే వున్నాయి”

“అయితే?”

“మాకు రాయడం యెందుకమ్మా ఆమాటా? ఆమాత్రం లెక్క కూడా చేతకాదా నాకు?”

“నాన్నగా డింకా రాలేదే మస అడగడం, అది”

“మరే మరే”

“మా అమ్మ బదులయినా రాయకపోడంవల్ల చెల్లాయి అక్కడ యెంత యిదయి పోతోందో—”

“మరి నీమాట మీ ఆయన యెప్పుడు వస్తాడూ?”

“మా అమ్మ నడుగు ఆమాట”

“నాకేం తెలుస్తుంది పిన్నీ, ఆజమీందారుగారి సంగతి?”

“ఉత్తరం రాయించావా?”

“అలా అడుగు, నిలవదీసి”

“అడిగితే నాకేం భయమా? నువ్వు న్యాయం చెప్పవమ్మా పిన్నీ! రాజం యిక్కడ లేను కనక, దాన్నీ, దాంతో పాటు దాని మొగుణ్ణి మేము పిలవాలి. తా నిక్కవే వుంది కదా, తన మొగుణ్ణి మే మెందుకు పిలవాలి? రమ్మని తాను రాసుకుంటే— అతగాడు వస్తే—పప్పు అన్నమూ పెట్టి, మేము, పచ్చించుల బట్టలు—”

“చూశావా అమ్మమ్మా? నీపుట్టింటికి రమ్మని రాయడానికి నీ కేం అధికారం వుందని అడిగితే నేనేం చెప్పగల నమ్మా

“పోనీ, మేమే రాస్తాం. నిజమే; కాని తాను రాయడం మానేస్తుందా? తను రాయకుండా అతగాడు వస్తాడా?”

“నే నేం రాస్తా నమ్మా?”

“ఏమో, నా కేం తెలుసూ?”

“అది కాదు, నేను చెబుతాను వినవే అమ్మాయి! నువ్వు పండుక్కి రమ్మని రాస్తావు, అంతే. రుక్క ఆమాటే యెత్తు కోదు. ఆ అగత్యమే లేదు దానికి “మిమ్మల్ని చూసి చాలా రోజు లయింది. నాకళ్లు కాయలు కాసిపోయాయి. వీధి గుమ్మంలో నుంచుని మీకోసం యెదురుతెన్నులు చూడ్డంతోనే సరిపోతోంది, నాపని. నాకు అన్నం సయించడం లేదు—”

“నూరుకో ఎమ్మా”

“నాకు నిద్ర రావడం లేదు. ఇప్పు డయినా నుంచున్న పాళంగా కాకపోతే—”

“నూ పెద్దక్క బెజవాడ వెడుతుందా యేమిటి అమ్మమ్మా? అయితే, నేనూ వెడతాను. ఏమే పెద్దక్కా, తీసుకు వెడతావా?”

“సెబాస్, జానకి చెప్పింది బాగుందే అమ్మాయ్”

“చూశావా? నాకూతుళ్ల ధోరణి యిలా వుంది. తమ జూరూటే గాని నాగొడవ అక్కర్లేదు వాళ్లకి. ఏం చెప్పుకో నమ్మా?”

“తప్పా తలీ? వాళ్ల ఆశ లన్నీ నీమీద వున్నాయి. నువ్వు కాకపోతే, వాళ్ల ముద్దులుచ్చు టైవరు తీర్చగలరు తల్లీ?”

“ఏం, అమ్మమ్మ వున్నమాట చెప్పింది. ఇప్పు డయినా వుత్తరం రాయిస్తావా, నాన్న గారితో చెప్పి?”

“నువ్వే చెప్పరాదూ, మీనాన్న గారితోనూ?”

“చూశావా అమ్మమ్మా, మళ్లీ?”

“దగ్గిర వుండి, మీనాన్నచేత నేను రాయిస్తాను గానీ, యేదీ, చెల్లాయి వుత్తరం చదువు”

“...మమ్మ ల్నీయేటి పండుక్కి తీసుకువెళ్లడాని కిష్టం లేకపోతే—అంటే, వీలు లేకపోతే మానెయ్యవచ్చు, పట్టుబంది లేదు. అయితే—”

“ఇక ‘అయితే’ అన్నమా తెందుకూ మరీ ?

“అదే తొక్కం. ఇంకా విను”

“ఆసంగతయినా నువ్వు రాయవలసే వుంటుంది మాకు. ఏమంటే ? ఈసంవత్సరం పండుక్కి, నాకోసమూ మీ అల్లుడు గారి కోసమూ కొన్ని యేర్పాట్లు చేసి మరీ వెళ్లవలసివుంటుంది మా అత్తగారికి. అయితే గాని, మరెందుకూ తొందరపెట్టడం లేదు నిన్ను.”

“మరెందుకూ కాకపోతే, అంతస్నేహం గదా, ఆపిల్లతోనే వెళ్లకపోయిందీ దాని పుట్టింటికి ?”

“పోనీ, ఆమాటయినా గాయించావా నువ్వు ?”

“ఏం, మరీ రుక్కమ్మ కేమి చెబుతావో చెప్పవే”

“చెప్పడాని కేం వుండమ్మా ? దానితో మేము రాస్తేనే చేసుకుందా తాను స్నేహం ?”

“అతికింది, జవాబు”

“ఇంకోటి కూడా వుంది చూశావా ? ఇక్కడికి రావాలమకున్న ఆపిల్ల, తాను ముందు వెడుతోంది గదా, రాజునెందుకు తీసుకువెళ్లలేదూ తనతో ?”

“అవునేవ్ ! నాకు తోచిందే కాదు చూశావా, యీ పాయంటు ?”

“ఇంకా వుందమ్మా, మరో పాయంటు”

“అదేమిటి మామ్మా ?”

“రాజు మాట చెప్పు. తానిక్కడికి ముందు వస్తే తనతో ఆపిల్లని తీసుకువచ్చుచు గదా, ఆపిల్ల ముందు వెడుతున్నప్పుడు దానివెంబడి తానే యెందుకువెళ్లింది కాదూ ?”

“భేష్ ! చెన్నాపట్టం ప్లీడర్లు కూడా చెప్పలేరు దీనికి బదులు”

“అయ్యో, వెరి అమ్మమ్మా చెన్నాపట్టం దాకా యెందు కమ్మా యీమాత్రం భాగ్యానికీ ?”

“అయితే, నువ్వు చెప్పు చూతాం”

“రాజుతో ఆపిల్ల నిక్కడికి రాకుండా చేసింది, ఆపిల్లతో రాజు వెళ్లకుండా చేసింది అమ్మ కాదుటమ్మా ?”

“అదెలాగేవ్ ?”

“పోనీ, రాజుకి రాయవద్దు బదులు, ఆపిల్ల కయినా రాసిందా, అమ్మ ?”

“సెబాస్, నోరు కుట్టేశావు నువ్వు. రాజే అనుకుంటే, యుక్తిలో కూడా చానికంటే పైదానవే నువ్వు. సరే గానీ, యేదీ తరవాయి చదువు”

“అయితే, మా పెద్దతోటికోడలూ బావగారూ నిన్న మెయిలుకే వెళ్లారు, విశాఖపట్నం. మామరిదికి మొన్న శ్రావణం లోనే పెళ్లయింది కనక, అతణ్ణి మా అత్తగారినీ, మా మామ గారినీ ఆడబడుచునీ పిలవడం కోసం మొన్న రాత్రే వచ్చారు, మామగారూ, చిన్న బావమరిదినీ”

“వస్తే ?”

“ఏమో ?”

“పిలుపులయిపోయాయి కనకయీవాళపొద్దున్న వెళ్లిపోయారు వారు. మా అత్తగారూ, మరిదీ, ఆడబడుచూ రేపు వెడతారు”

“వెడితే ?”

“అదేమో ?”

“గుడివాడే కనక, మా మామగారు వెడుతూ వస్తూ వుంటారు”

“లేకపోతే పస్తుండ మను, యెవళ్లకేం, ఆపెళ్లాంగారికే లేనప్పుడు ?”

“నిన్న నేనూ, మీ అల్లుడుగారూ, మా అత్తగారూ బజారుకే వెళ్లాల. మా మరిది మామగారికీ, బావమరిదికీ బట్టలు పెట్టాలి కాదూ, అందుకోసం వెళ్లాం. బలవంతం చేసి మా అత్తగారు తీసుకువెళ్లారు నన్ను”

“పిలవగానే యెందుకు వెళ్ల గూడదో ?”

“కాకపోయినా, లక్షపనులు చేసుకుంటారు తాము. అవన్నీ మాకు రాయడం యెందుకమ్మా, తీరి కూచునీ ?”

“ఏదో వుంది, యెత్తు”

“పెద్ద యెత్తే వుంది, వినవమ్మా తల్లీ”

“వర్తకుడు నాలుగైదు చాపులూ చొక్కాగుడ్డ తానులూ ముందు పడేశాడు”

“పడేశాడో, డబ్బు దోచుకుంటాడో ?”

“వాటిలో వొక జామారు ముద్దులు మూటకడుతోంది”

“అయితే ?”

“నేనే చూడకుండా వుండలేకపోయా సది. నాచేతిలో వున్నది మీ అల్లుడుగా రుళాక్కున్నారు. అది విడిచిపెట్టనే లేకపోయా రాయన”

“బోధపడుతోందా ?”

“హు___హు___హు___”

“అది చూసి “నువ్వెందుకోయ్ కొనుక్కోడం ? ఈపండుక్కి, మీ అత్తవారు, ఈమాత్రం జామారు పెట్ట రనుకున్నా వేమిటి ?” అన్నారు, మాఅత్తగారు”

“పెడతాం మాంతాం, ఆవిడ పురమాయిం పేమిటమ్మా మాకు ?”

“జాణేనేవ్ నీవియ్యపురాలు, ఏమిటో అనుకున్నాను గానీ, నేను ?”

“ఆవిడ పూజలూ పురస్కారాలూ చూసి చాదస్తం మనిషి అనుకున్నావు కామోసు పాపం నువ్వు. అవన్నీ వాళ్ల దగ్గర నుంచీ వీళ్ల దగ్గరనుంచీ అవీ యివీ వొడుపుగా లాగడానికి మార్గాలు”

“పోసీ, అలాగే కాగట్టు. వెళ్లి నచోట నల్లా పేచీలు పెడుతూ కూచోడం కంటే, వశీకరణం కోసం అయినా అమ్మనారిని పూజించడం మంచిదే గా ? కాకపోయినా, పండుక్కి మీ రెలాగా పెడతారు, సందేహం లేదు. అయితే, అలాంటి జామారే దొరుకుతుం దన్నమా పేమిటి, మీ కీ వూళ్లో ?”

“దొరుకుతుందే అనుకో. అయితే మాత్రం ? రాజు మాట చెప్పు. తన మొగుడి కుూడా తనకి నచ్చిందే పెట్టాలన్న పట్టు బందీ యేమి టమ్మా మాకూ ?”

“అదీ నిజమే”

“అదేమి టమ్మమ్మా, నువ్వు కూడా అలా అంటావ్ ? అల్లుళ్ళకి పెట్టే బట్టలు కూతుళ్ళ కళ్ళ కింపుగా వుండవద్దుటమ్మా?”

“అవునే అమ్మాయి ! కూతుళ్ళకి మంచిమంచి చీరలిచ్చి అల్లుళ్ళకి, యేమడికి పనికివచ్చేవో యిస్తావుటే మరీ ?”

“నువ్వు కూడా వాళ్ళలోనే కూడుతున్నావు, పిన్నీ”

“న్యాయం చెప్పడం గాని, మాతో కూడదూ యేమిటమ్మా యిది ? నయమే”

“నువ్వు మరీని, చెల్లాయి మొగుడికి మంచి జామారు పెడితే, నీమొగుడికిన్నీ అలాంటిది పెట్టక తప్పదు గదా అని దాని మాటలు బలపరుస్తున్నావు, నువ్వు. ఇలా అయితే, యీ సంవత్సరం మే మల్లుళ్ళని తీసుకురానే తీసుకురాం, చూసుకో”

“పోనీ, చూసుకో, మాకోసం తీసుకువస్తావా ?”

“వొశావ్ ! నువ్వు మంచి జామార్లు పెట్టక పోతే మానె, సంకురాతి పండుగుల్లో మొగుడూ పెళ్లాలను విడతీస్తావుటే అమ్మాయి ?”

“మహా బాగా అడిగా వమ్మా.....వం, వూరుకుంటావేం, యేమి చెబుతావో చెప్ప, అమ్మమ్మకి ?”

“మాట్లాడదు.....పై గా, నవ్వుకుంటోంది, చూడ వమ్మా, అమ్మమ్మా !”

“అది వొట్టి నవ్వు కాదమ్మా ! అదృష్టవంతురా లయిన గృహిణి అనుభవించే ఆనందం అది. అది సరే కాని యేదీ, వ్రతారం చదువు”

“దేని కయినా మా అమ్మవు నువ్వు, నీయిష్టం. ఆపైని నాన్నా రున్నారు, పెద్దలు. మీ రిద్దరూ యేమి చేసినా మంచే చేస్తా రెప్పుడూను; కనక, మమ్మ ల్ని యేడు తీసుకువెళ్లా లని మీకు తేకపోతే యిబ్బంది లేదు”

“అలా ఆమాట మళ్లీ రాయడం యెందుకూ ?”

“నే ననేదీ అదే నమ్మా ! “తీసుకువెడితే గాని నేను వొప్ప” వని ధరణా కూచోడం అంటావా, కాదంటావా యిది ?”

“సందేహ మేం, యింకా ?”

“పోసీ, అంతటితో సరి పెట్టిందా ? చూడు, తరవాత యేమి రాసిందో ?”

“మీకు, మమ్మ ల్ని యేడు తీసుకువెళ్లా లని వుండకపోతే, ఆమాటయినా, నాన్నా రక్కరలేదు, నువ్వయినా నాకు రహస్యంగా రాస్తే—”

“రాయవు నువ్వు, తనేం చేస్తుం దేమిటి ?”

“రహస్యం మాత్రం యేమి టమ్మా మాకు ?”

“నిజమే. చెప్పి మరీ మానేస్తారు మీరు. తనేం. చెయ్యగలదంటు ?”

“వినవమ్మా, నాటిల్లీ !”

“నాడబ్బు పెట్టి నేను కొని, మీ రిమ్మన్నా రని చెప్పి—”

“ఆ, ఆ !”

“మే మతగాణి తీసుక రాకపోయినా మేము జామారు వెల యిచ్చుకోవలసిందే నన్నమాట. ఇదేం చోద్యమమ్మా, పిన్నీ ?”

“వొశావ్ ! ఇది నీయిల్లు గోకేస్తుంది గాని మానదు. సంవత్సరానికి రెండుమూడు వంద లయినా మూటకట్టి వుంచాలి దీనికోసం”

“ఆ, రమ్మన్నారూ తిమ్మన్నబంటికి. తతిమ్మావొళ్లో మరీ, దానికే అంత పెడితే ? ఇలాగ, వున్న దంతా ఆడపిల్లలకు పెట్టేసి, వొక్కగా నొక్క నాయన, మొగపిల్లాణి పాడుచేసుకోనా ?”

“మాకు పెడితే తమ్ముణి పాడుచెయ్యడం యెందు కవుతుంది ? అదేమి టమ్మమ్మా, మా అమ్మ అలా అంటుంది ?”

“కాదే అనుకో. మాయింటి కతను వస్తే—అంటే మేము తీసుకువస్తే సుమా—మాకు తోచినకాడికి మేము పెడతాం గాని, యిదేం ముడుపా ?”

“నిజమే. ఇది కొత్తపదతి”

“ఇందులో వున్న కిటు కేమిటో కనిపెట్టలేకపోయావు. నువ్వు”

“ఇంకేం వుందే ?”

“కూతుళ్లను పండుక్కి తీసుకువచ్చి, వున్న కాడి కేదో పచ్చంచుల బట్టలు పెట్టడం వుంది, లోకంలో. అల్లుళ్లకిన్నీ పెట్టి తీరా అన్న నిర్బంధం లే దెక్కడా”

“అవును, అయితే ?”

“అసలు, తననే తీసుకువస్తామో తీసుకురామో అన్న స్థితిలో, తన మొగుడికే ముందు కొనిపించేసుకుంటే ?”

“మరేనేవ్ ! ఎంత యెత్తెత్తిందే, మొన్నటి పిల్ల, రాజు”

“పెద్దదాన్ని చూడూ, యెలా నవ్వుకుంటోందో ? అంతా గూడుపుటాణి”

“నవ్వుకుంటోం దంటే తప్పా? పట్టుకు వెళ్ల తగ్గవాళ్లు కారూ వాళ్లు, మరీ?”

“పట్టుకు వెడితే, యిలాగటమ్మా?”

“అయితే, అమ్మాయీ! ఇప్పటికీ తెచ్చుకుంటూనే వున్నావు కాదుటే నువ్వు, నీతమ్ములతో పోరి, యేటాను?”

“నువ్వు బాగా అడిగా వమ్మా”

“అడగ మను నాకేం భయమా? నామరదళ్లు తెచ్చు కోడం లేదూ? అలాగే నేనూ తెచ్చుకుంటున్నాను”

“రేపు పొద్దున్న నీకోడలు తెచ్చుకోదూ? నువ్వు తెచ్చు కుని, నీకోడలూ తెచ్చుకుని—మధ్య నీకూతుళ్లా చేతకానివాళ్లు? బాగుందేవ్!”

“చేతకానివాళ్లా? ఆవుత్తరం చూశావా? నే నెప్పుడయినా రాశానా, మాఅమ్మ కలాగ?”

“నువ్వు రానేదాకా వూరుకుందా మీఅమ్మ?”

“మళ్ళీ అడుగు. గట్టిగా అడుగు”

“అదేమిటి పిన్నీ వాళ్ల నలా పూసుకువస్తావూ, వాళ్లు దగ్గిరా నేను దగ్గిరా నీకు?”

“నువ్వే దగ్గిర”

“ఇంకేం?”

“కానీ—”

“ఇక కానీ యెందుకూ?”

“అసలుకంటే వడ్డి ప్రియం అని సామెత కనక, నువ్వు నాకూతురి వయితే, వాళ్లు నాకూతురి కూతుళ్లు కనక, వాళ్లే దగ్గిర నాకు”

“ఉన్నమాట చెప్పావమ్మా, నువ్వు ధర్మదేవత వమ్మా, నీకు దణ్ణమమ్మా”

“వోస్ ధర్మదేవత ట ధర్మదేవత ! మా పిన్ని నాపక్షం అయితే దణ్ణం గిణ్ణం పెడుదువేం నువ్వు ?”

“ఇంతెందుకూ, వొక్కటి చూడు అమ్మాయి ?”

“ఏమిటది ?

“ఇప్పుడు నేను నీకో కమలాఫలం యిస్తా ననుకో”

“ఇస్తావు”

“నువ్వది అనుభవించగలవా ?”

“నావల్ల కాదు సుమా”

“మరేం చేస్తావు ?”

“నాబిడ్డలకు పెట్టుకుంటాను”

“అప్పుడు నా కెలా వుంటుంది ?”

“పరమానందంగా వుంటుంది”

“కనక, నీబిడ్డలు దగ్గిరా నాకు, నువ్వు దగ్గిరా ?”

“ఇంకేం చెప్పగలసమ్మా నేనూ ?”

“నువ్వు చెప్పడం యెందు కమ్మా నాకూ ?”

“నాకంటే నాకూతుళ్లే దగ్గిర అయితే, నీమనమరాలి వుత్త రమే విను, పోనీ”

“నీది రుక్కూ, చదువు”

“ఉండు. ఇంతకీ, అంత తొందర యెందుకో తెలుసా ?... చదవ్వే అమ్మాయి !”

“అలస్యం చేస్తే, ఆచాపు మరెవ రయినా పట్టుకుపోవచ్చు. అందుకూ నా ఆందోళన”

“శా—బా—ను”

“అలా అయితే అతగాడు కొనుక్కోవాలి. కాదంటే, ఆశ రేకె త్తించింది కనక, తల్లి కొనియివ్వా లతనికి. తన కెందు కమ్మా, ఆపురపురా ?”

“ఈమాట వెంకుసోదెమ్మ అత్తగారికే రాయి నువ్వు, తప్పేం?”

“అయితే, నా మాట పుచ్చుకునే కొనుక్కుంటున్నారా, చెల్లాయి అత్తవారూ, నీ అత్తవారూ కావలసిన వన్నీని? ఏమే పిన్నీ?”

“అవును గానీ—యిది అలాంటిది కాదు గానీ—”

“ఇది రావలసిందే గాని కావలసింది కాదుగా? కదుటమ్మా అమ్మమ్మా ?”

“అవునేవ్ ! మరి నీకూతురికి బదులు చెప్ప, చూతాం”

“అవును గానీ—ఇది అలాంటిది కాదు గానీ—”

“అదేమిటి ?”

“మళ్ళీ అదేమి టేమిటి? నీకూతురికి నువ్వు చెప్పినట్టు లేదే నాకూతురికి నేను చెప్పింది ?”

“మీ అమ్మ వాలకం చూశావుటే రుక్కూ ?”

“నీవాలకం మా అమ్మకి వచ్చింది, మా అమ్మ వాలకం మాకు వచ్చింది, చూడ్డాని కేం వుం దమ్మమ్మా ?”

“నీ పెద్దకూతురి ధోరణి చూశావుటే అమ్మాయి ?”

“నాచిన్న కూతురి ధోరణి చూడ్డం అయిందికనకనా, అప్పుడే నా పెద్దకూతురు దాకా వెడుతున్నావు, మరి ?”

“అవునవును, ఏదీ, చదువు రుక్కూ”

“వెల యెంతో విన్నావా?”

“అది కూడా రాసిందీ?”

“ఏమి చెప్పకోనే మాతల్లీ? చదువు రుక్మా”

“.....మీఅల్లుడుగారి వుబలాటమూ, నా ఆదుర్దా చూసి “వెల యెంత?” అనడిగారు, మా అత్తగారు. వియ్యం కుడుగారికి కొన్న జామారు లాగ యే పది రూపాయలకో వస్తుం దనుకున్నారు, పాపం ఆవిడ.” యాభయ్యో అరవయ్యో వుంటుం దేమో బాబూ” అని నేను పితపిత లాడిపోయాను. ఇంతా చేస్తే, ముప్పయి రూపాయలు చెప్పాడు వర్తకుడు. పాతికరూపాయల కిస్తే మనకి లాభం. మరో రెండో మూడో యిచ్చినా నష్టం లేదు. సరికొత్త రకం కనక, మీఅల్లుడుగారు మనసుపడుతున్నారు కూడా కనక, ముప్పయి రూపాయలూ యిచ్చినా యెక్కువనిపించదు”

“ఆహా, ఆహా, యెంత చక్కగా తేల్చిందే లాభనష్టాలు? ఏం చాతుర్యమే నాతల్లీ?”

“డబ్బిచ్చేవాళ్లు మరొక వర్ణయితే, మరో పది యిస్తే ధర్మంగా కూడా వుంటుంది, కదుటే పిన్నీ?”

“మహా బాగా చెప్పావు. ఏదో సామెత చెప్పిన తర వాయిగా—”

“ఇంకా వినవమ్మా, అప్పుడే అయిందా?”

“నిజం చెప్పవద్దూ? నామట్టుకు నాకు, లెక్కలు చూసు కుంటే వెల యెక్కువే అనిపిస్తోంది. అయితే, ఆచక్కదనమూ, ఆకొత్తదనమూ చూస్తే తక్కువే అనిపిస్తోంది, మళ్లీ”

“ఇదాకటికంటే బాగుం దీ ధోరణి. సెబాస్ !”

“ఆరాత దగ్గర కవిత్వం యెందు కయినా పనికివస్తుందా, దీర్ఘాలు తియ్యడానికీ, రాగాలు పెట్టడానికీ గానీ ?”

“రాగాలు తియ్యడమే కనపడుతుందిగాని, వొక్క- అక్షర మయినా తెలుస్తుందా, బాగుండడానికీ బాగుండకపోవడానికీని”

“అవునువును”

“.....తప్పటడుగులు వేసుకుంటూ తమ్ముడు ఘనులుతూ వుంటే మన యిల్లెంత శోభాయమానంగా వుంటోందో ఆజామా రుతో ఆషాపు అంత దేవీప్యమానంగా వుంది”

“ఆ, ఆ”

“ఇంకా వినవమ్మా మాతల్లీ”

“మీ అల్లుడుగారు వుభయపింజలూ పోసి కట్టుకుంటారు కనక, అప్పు డది మరీ సొగసుగా వుంటుంది”

“వోహో, వోహోహోహో !”

“అతగా డది కట్టుకుని యెదట నుంచున్నట్టు తోపిస్తోంది, చూశావా దాని శక్తి ?”

“కనక, కొనమ్మా, కొను. పిల్లల వుబలాటం తీర్చకపోతే పండుగు చేసుకున్నట్టే వుండదు, శ్రమే గానీ”

“సరే, నువ్వొంకా మారుదారినే వున్నావు”

“అంటే ?”

“నేను కొనడం యేమిటమ్మా, యింకా కూచుం దను కున్నావా యేమి టది, ఆషాపులో ?”

“నువ్వనే దేమిటో నా కర్థం కావడం లేదు, తరవాత యేమి రాసిందో చదువు రుక్మా”

“అజామా రింటికి తెచ్చుకోడమా, దానితో పాటు తామూ
 మాపులో వుండిపోడమా అన్న అవస్థలో పడ్డారు, మీ అల్లుడు
 గారు. “వెళ్లిపోవాం రండ్రా” అంటూ వొకటే తొందర
 ప్రారంభించారు మా అత్తగారు ఒక్క తీణం నాకు మతి
 పోయింది. చూశాను చూశాను, నువ్వు నన్ననుగ్రహించకపో
 వన్న ధైర్యంతో జామారు చేతపుచ్చుకుని “డబ్బిచ్చేస్తాను,
 మీ మనిషిని పంపండి మా యింటికి” అని వర్తకుడికి చెప్పి,
 కారెళ్ళే శా న్నేను, చివరికి”

“చూశావా, చూశావా?”

“చూశావా అంటే అంతకంటే మరేం చెయ్యగలదమ్మా,
 చెల్లాయి అప్పు డమ్మమ్మా?”

“చూసేం చేస్తుం దమ్మమ్మ, నాకు తెలుసు, నువ్వే నేర్పావు
 దానికి”

“అదేమిటో ఆగొడవ కూడా కాస్త నా చెవిని పడెయ్యవే
 అమ్మాయి”

“తన మొగుడికోసం తనకి నచ్చిన జామారు కొనుక్కు
 వచ్చింది నిరు డిది. దీన్ని చూసి యీ సంవత్సరం అదీ చేసిం
 దాపని. తోడిదొంగలు వీళ్లు”

“అవునా?”

“నిజమే నమ్మా! అస లేమి జరిగిందో విన్నావా?”

“నువ్వు చెప్పావా?”

“మాకు నచ్చిన చీర లేరుకోమని నన్నూ చెల్లాయిని బజా
 రుకి తీసుకువెళ్లారు నిరుడు నాన్నారు. మేము చీర లేరుకోన్నాక,
 అల్లుడుగారికి జామారు కూడా నన్నే యెంచుకోమన్నారమ్మా”

“ఇంకేం? నువ్వెంచుకున్నావు, తప్పు మీ అమ్మది కాని నీది కాదమ్మా!”

“నాతప్పేమి టమ్మోయ్, మధ్యని?”

“మరి, నువ్వెందుకు వెళ్లావు కాదూ, బజారుకి?”

“తండ్రి వెళ్లారు కనక సేలంపట్టు చీరలతో సరిపెట్టారు వీళ్లు, నేనే వెడితే, బెంగుళూరి చీరలు చంకన పెట్టుకుందురు”

“ధర్మమే. తల్లికి తండ్రికి వున్న భేదం అదే కాదూ మరి? అయితే లే, యీసంవత్సరం కొనమ్మా, బెంగుళూరి చీరలు, మాట తేనే తెచ్చావు కనక”

“నూటొక్క దణ్ణాలు నీకు. మా అమ్మకి మళ్ళీ మళ్ళీ చెప్పు, ఆమాట నువ్వు”

“నేను చెప్పనక్కరలేదే వెరిపిల్లా, మీఅమ్మకి తెలిసిన టైవరికి తెలుసూ, అందచందాలు మన వాళ్లలో?”

“అందాల కెక్కడికి పిన్నీ? మీ అల్లుడుగాడు సంచులకు సంచులు సంపాదించి పోస్తున్నారు కనక, తాళాలు కూడా వాచేతి కిచ్చేశారు కనక, అందాలు చూపించగలుగుతున్నా న్నేను. రాజుమాట చెప్పనమ్మా!”

“చెప్పడాని కేం వుందే? మొగుడి కుూడా జామా రెంచుకో మని రుక్మకి చెప్పిన నీమొగుడు రాజుని మాత్రం యెంచుకో మనడూ? ఇలా అనుకుని అది సాహసించింది. నిజేపంలా వుం దది చేసిన పని”

“మొదణ్ణుంచీ వాళ్ల పక్షమే మాట్లాడుతున్నావు, నువ్వు”

“వొసే, అమ్మాయీ! నన్నంటావు గానీ, వాళ్ల పక్షం కాకుండా వుండగలవా, నువ్వు మాత్రం?”

“అమ్మబాబోయ్ ! ఊరికే అన్నాను గానీ, నేనుండగలనా ?
నాకూతుళ్లవంటి కూతుళ్లున్నారా, పృథివిమీద మరెవరి
కయినా ?”

“అదిమాత్రం నే నొప్పుకోనునుమా”

“అదేమిటమ్మా ?”

“మరి, నా కూతురువంటి కూతుళ్లు మాత్రం—”

“వోస్, అదా ? మా అమ్మకంటే యెక్కవ యిదిగా
చూస్తావు నన్ను నువ్వు. మా అమ్మ యెక్కడో నెల్లూరిలో
వుడినా, నువ్విక్కడ వున్నావు కనకనే నేను బతగ్గలుగు
తున్నాను”

“నాతల్లి నాతల్లి, నీకేమీ లోటు లేదమ్మా, జమీందారు
రాళ్లు కూడా నిన్ను పోల రమ్మా. నీకూతుళ్లుకూడా అచ్చంగా
నీలాగే వుంటున్నారు తల్లీ”

“రాజు అలా వుత్తరం రాసిం దంటే యెందుకు రాసిందీ ?
తన వుబలాటమూ, చనువూ చూపించుకుంది గానీ—”

“కనక, తొరగా వుత్తరం రాయించెయ్యి, అల్లుళ్లకి”

“ఉత్తరా లెందుకమ్మా, మీ అల్లుడుగారు తొమ్మిదిగంటల
బండికి వెడతేనే ?”

“కాకినాడ వెళ్లారన్నావు, నాన్నారు ?”

“కాకినాడ కాదమ్మా, బెజవాడ”

“చూశావా, నాదగ్గిర దాస్తావా ?”

“ఈపాటికి బెజవాడ చేరుకుంటారు మీ నాయన. నీమొ
గుణి వెంటబెట్టుకుని రాత్రిబండిలో యేలూరు వస్తారు. చెల్లా

యిస్ నీమరిదిని కూడా వెంటబెట్టుకుని రేపు మెయిల్లో యిక్కడికి వస్తారు, నే నేం దాచానే? దాచడాని కేం వుందమ్మా యిందులో?”

“కాకినాడ అని—”

“నే నన్నానా యేమిటి? బెజవాడ అనపోతే కాకినాడ అని వచ్చింది కామోసు మాట, నాకు జాపకం లేదు సుమా”

“మీ అమ్మ కాకినాడ అంటేం, బెజవాడ అంటేం. రేపు మెయిల్లో నీ మొగు డిక్కడికి వస్తున్నాడు, సరా?”

“.....”

“మీ అమ్మ బెంగుళూరి చిరిలు కూడా కొనిపెడుతుంది, సరా?”

“అవునుటే అమ్మా, చెప్పవ్? చూశావా అమ్మమ్మా?”

“నీకూ చెల్లాయికీ సమంగా యిమ్మని మూడు వంద లీచ్చారు మీనాయన నాచేతికి. మీయిష్టం వచ్చినవి కొనుక్కోండి తల్లీ”

“ఇష్టానిష్టాలు మేము చెబుతాం, కొనడం మాత్రం నువ్వే. అమ్మమ్మను కూడా తీసుకు వెడదాం బజారుకి”

“వస్తామ్మా, నేనూ వస్తాను, ఇంతకంటేనా? ఇంట్లో కూచోలేక యిట్టే వచ్చినందుకు మంచిమాటలే చెవిసిపడ్డాయి. మరి పోతా.....?”

“కాస్సేపు కూచోవే మాతల్లీ”

“కూచోను, కూచోను. మావాణ్ణి పండుక్కి పిలుచుకు వెళ్లడానికి బావమరిది వచ్చాడు. మిఠాయి పొద్దున్నే చేయించి వుంచాను గాని, యింకా—కాఫీ—అదిగో మూడు కొడు

తోంది—బాబోయ్ ! నాకొడు కేం కంగారు పడిపోతు
న్నాడో.....”

“ఇదిగో, మళ్ళీ వస్తావు కాదూ, సావకాశంగానూ ?”

“.....”

“ఏమిటీ పిన్ని అంటోంది, నీ కయినా వినపడిందా తల్లీ ?”

“ఏమిటో భోజనం చేశాక అంటోంది, రాత్రో రేపు మధ్యా
హ్నమో మరి”

“చిన్నమ్మమ్మ నాకు గొనూ పరికిణీ కుట్టించకుండా వెళ్ళి
పోయింది, చూశావుటే అమ్మా ?”

“బుల్లమామయ్యతో చెప్పు వెళ్ళి.....తొరగా వెళ్ళు”

1934 ఫిబ్రవరి

వ్రబుద్ధాంధ్ర నుంచి

సెంపకం.